

# Thursday, August 17, 2017 | Mesore 11, 1733

## The Eleventh Day of the Blessed Month of Mesore

Annual Tune | Waters of the river Season

## Vespers

### Vespers Gospel

*Stand in the fear of God and listen to the Holy Gospel. A reading from the Gospel according to our teacher Saint Matthew the Evangelist. May His Blessings be with us all. From the Psalms of our teacher David the prophet. May his blessings be with us all.*

*Psalms 88:18,19,20*

For our shield belongs to the LORD, And our king to the Holy One of Israel. Then You spoke in a vision to Your holy one, And said: "I have given help to one who is mighty; I have exalted one chosen from the people. I have found My servant David; With My holy oil I have anointed him,

*Blessed is he who comes in the name of the Lord. Our Lord God, Savior, and King of us all, Jesus Christ, the Living Son of God to whom be glory forever. Amen.*

*Matthew 10:34-42*

"Do not think that I came to bring peace on earth. I did not come to bring peace but a sword. For I have come to set a man against his father, a daughter against her mother, and a daughter-in-law against her mother-in-law; and a mans enemies will be those of his own household. He who loves father or mother more than Me is not worthy of Me. And he who loves son or daughter more than Me is not worthy of Me. And he who does not take his cross and follow after Me is not worthy of Me. He who finds his life will lose it, and he who loses his life for My sake will find it. "He who receives you receives Me, and he who receives Me receives Him who sent Me. He who receives a prophet in the name of a prophet shall receive a prophets reward. And he who receives a righteous man in the name of a righteous man shall receive a righteous mans reward. And whoever gives one of these little ones only a cup of cold water in the name of a disciple, assuredly, I say to you, he shall by no means lose his reward."

*And Glory be to God forever*

## Matins

### Matins Gospel

*Stand in the fear of God and listen to the Holy Gospel. A reading from the Gospel according to our teacher Saint Luke the Evangelist. May His Blessings be with us all. From the Psalms of our teacher David the prophet. May his blessings be with us all.*

*Psalms 131:9,10,18,19*

Let Your priests be clothed with righteousness, And let Your saints shout for joy. For Your servant David's sake, Do not turn away the face of Your Anointed. His enemies I will clothe with shame, But upon Himself His crown shall flourish."

*Blessed is he who comes in the name of the Lord. Our Lord God, Savior, and King of us all, Jesus Christ, the Living Son of God to whom be glory forever. Amen.*

*Luke 6:17-23*

And He came down with them and stood on a level place with a crowd of His disciples and a great multitude of people from all Judea and Jerusalem, and from the seacoast of Tyre and Sidon, who came to hear Him and be healed of their diseases, as well as those who were tormented with unclean spirits. And

they were healed. And the whole multitude sought to touch Him, for power went out from Him and healed them all. Then He lifted up His eyes toward His disciples, and said: "Blessed are you poor, For yours is the kingdom of God. Blessed are you who hunger now, For you shall be filled. Blessed are you who weep now, For you shall laugh. Blessed are you when men hate you, And when they exclude you, And revile you, and cast out your name as evil, For the Son of Man's sake. Rejoice in that day and leap for joy! For indeed your reward is great in heaven, For in like manner their fathers did to the prophets.

*And Glory be to God forever*

## Divine Liturgy

### Pauline Epistle

*Paul, the servant of our Lord Jesus Christ, called to be an apostle, appointed to the Gospel of God. A reading from the Epistle of our teacher Paul to the Hebrews. May his blessings be upon us. Amen*  
*Hebrews 7:18-8:13*

For on the one hand there is an annulling of the former commandment because of its weakness and unprofitableness, for the law made nothing perfect; on the other hand, there is the bringing in of a better hope, through which we draw near to God. And inasmuch as He was not made priest without an oath (for they have become priests without an oath, but He with an oath by Him who said to Him: "The LORD has sworn And will not relent, You are a priest forever According to the order of Melchizedek"), by so much more Jesus has become a surety of a better covenant. Also there were many priests, because they were prevented by death from continuing. But He, because He continues forever, has an unchangeable priesthood. Therefore He is also able to save to the uttermost those who come to God through Him, since He always lives to make intercession for them. For such a High Priest was fitting for us, who is holy, harmless, undefiled, separate from sinners, and has become higher than the heavens; who does not need daily, as those high priests, to offer up sacrifices, first for His own sins and then for the peoples, for this He did once for all when He offered up Himself. For the law appoints as high priests men who have weakness, but the word of the oath, which came after the law, appoints the Son who has been perfected forever. Now this is the main point of the things we are saying: We have such a High Priest, who is seated at the right hand of the throne of the Majesty in the heavens, a Minister of the sanctuary and of the true tabernacle which the Lord erected, and not man. For every high priest is appointed to offer both gifts and sacrifices. Therefore it is necessary that this One also have something to offer. For if He were on earth, He would not be a priest, since there are priests who offer the gifts according to the law; who serve the copy and shadow of the heavenly things, as Moses was divinely instructed when he was about to make the tabernacle. For He said, "See that you make all things according to the pattern shown you on the mountain." But now He has obtained a more excellent ministry, inasmuch as He is also Mediator of a better covenant, which was established on better promises. For if that first covenant had been faultless, then no place would have been sought for a second. Because finding fault with them, He says: "Behold, the days are coming, says the LORD, when I will make a new covenant with the house of Israel and with the house of Judah not according to the covenant that I made with their fathers in the day when I took them by the hand to lead them out of the land of Egypt; because they did not continue in My covenant, and I disregarded them, says the LORD. For this is the covenant that I will make with the house of Israel after those days, says the LORD: I will put My laws in their mind and write them on their hearts; and I will be their God, and they shall be My people. None of them shall teach his neighbor, and none his brother, saying, Know the LORD, for all shall know Me, from the least of them to the greatest of them. For I will be merciful to their unrighteousness, and their sins and their lawless deeds I will remember no more." In that He says, "A new covenant," He has made the first obsolete. Now what is becoming obsolete and growing old is ready to vanish away.

*The grace of God the Father be with you all. Amen.*

### Catholic Epistle

*A Reading from the 3 Epistle of St. John. May his blessing be upon us. Amen*

*3 John 1:1-15*

The Elder, To the beloved Gaius, whom I love in truth: Beloved, I pray that you may prosper in all things

and be in health, just as your soul prospers. For I rejoiced greatly when brethren came and testified of the truth that is in you, just as you walk in the truth. I have no greater joy than to hear that my children walk in truth. Beloved, you do faithfully whatever you do for the brethren and for strangers, who have borne witness of your love before the church. If you send them forward on their journey in a manner worthy of God, you will do well, because they went forth for His names sake, taking nothing from the Gentiles. We therefore ought to receive such, that we may become fellow workers for the truth. I wrote to the church, but Diotrephes, who loves to have the preeminence among them, does not receive us. Therefore, if I come, I will call to mind his deeds which he does, prating against us with malicious words. And not content with that, he himself does not receive the brethren, and forbids those who wish to, putting them out of the church. Beloved, do not imitate what is evil, but what is good. He who does good is of God, but he who does evil has not seen God. Demetrius has a good testimony from all, and from the truth itself. And we also bear witness, and you know that our testimony is true. I had many things to write, but I do not wish to write to you with pen and ink; but I hope to see you shortly, and we shall speak face to face. Peace to you. Our friends greet you. Greet the friends by name.

*Do not love the world or the things in the world. The world passes away, and its desires; but he who does the will of God abides forever. Amen.*

## Acts of the Apostles

*The Acts of our fathers the apostles, may their blessings be with us.*

*Acts of the Apostles 15:36-16:5*

Then after some days Paul said to Barnabas, "Let us now go back and visit our brethren in every city where we have preached the word of the Lord, and see how they are doing." Now Barnabas was determined to take with them John called Mark. But Paul insisted that they should not take with them the one who had departed from them in Pamphylia, and had not gone with them to the work. Then the contention became so sharp that they parted from one another. And so Barnabas took Mark and sailed to Cyprus; but Paul chose Silas and departed, being commended by the brethren to the grace of God. And he went through Syria and Cilicia, strengthening the churches. Then he came to Derbe and Lystra. And behold, a certain disciple was there, named Timothy, the son of a certain Jewish woman who believed, but his father was Greek. He was well spoken of by the brethren who were at Lystra and Iconium. Paul wanted to have him go on with him. And he took him and circumcised him because of the Jews who were in that region, for they all knew that his father was Greek. And as they went through the cities, they delivered to them the decrees to keep, which were determined by the apostles and elders at Jerusalem. So the churches were strengthened in the faith, and increased in number daily.

*The word of the Lord shall grow, multiply, be mighty, and be confirmed, in the holy Church of God. Amen.*

## Synaxarium

*The Eleventh Day of the Blessed Coptic Month of Mesore, may God make it always received, year after year, with reassurance and tranquility, while our sins are forgiven by the tender mercies of our God my fathers and brothers, Amen.*

*Departure of Saint Moses (Mosis) the Bishop of Ouseem*

*On this day, the holy father Anba Mosis (Moses), Bishop of Ouseem, departed. He was pure and chaste from a young age. He learned the church subjects, and was ordained a deacon. Then he went to the desert of Scetis and became a monk, under the direction of a righteous man. Anba Mosis served him for eighteen years, devoting himself to praying and fasting, and was adorned with humility and love. As the report of his virtues noised throughout, he was ordained a bishop for Ouseem after Anba Gamoul. He pursued a good, virtuous life, increased in righteousness, and he shepherded the flock of Christ with the best of care. He was ascetic and did not own anything all his life. He suffered, along with Pope Michael, 46th Patriarch of Alexandria, many tribulations. God wrought many signs and miracles on his hands. Often, Anba Mosis foretold incidents before their occurrences. For example, once he told Anba Tadros, Bishop of Misr, that the King would not return to his kingdom, and it was so. When he completed his strife and was in a good old age, he had a short illness. When he knew the time of his departure, he called his congregation, blessed them, commended them, and asked them to pray for him. They all wept and asked him to remember them before Christ. He stretched out his hand, prayed,*

*bid them farewell and departed in peace. He remained in his chair for more than twenty years. May his prayers be with us and Glory be to our God forever. Amen.*

## Divine Liturgy Gospel

*Stand in the fear of God and listen to the Holy Gospel. A reading from the Gospel according to our teacher Saint John the Evangelist. May His Blessings be with us all. From the Psalms of our teacher David the prophet. May his blessings be with us all.*

*Psalms 98:6,7*

Moses and Aaron were among His priests, And Samuel was among those who called upon His name; They called upon the LORD, and He answered them. He spoke to them in the cloudy pillar; They kept His testimonies and the ordinance He gave them.

*Blessed is he who comes in the name of the Lord. Our Lord God, Savior, and King of us all, Jesus Christ, the Living Son of God to whom be glory forever. Amen.*

*John 16:20-33*

Most assuredly, I say to you that you will weep and lament, but the world will rejoice; and you will be sorrowful, but your sorrow will be turned into joy. A woman, when she is in labor, has sorrow because her hour has come; but as soon as she has given birth to the child, she no longer remembers the anguish, for joy that a human being has been born into the world. Therefore you now have sorrow; but I will see you again and your heart will rejoice, and your joy no one will take from you. "And in that day you will ask Me nothing. Most assuredly, I say to you, whatever you ask the Father in My name He will give you. Until now you have asked nothing in My name. Ask, and you will receive, that your joy may be full. "These things I have spoken to you in figurative language; but the time is coming when I will no longer speak to you in figurative language, but I will tell you plainly about the Father. In that day you will ask in My name, and I do not say to you that I shall pray the Father for you; for the Father Himself loves you, because you have loved Me, and have believed that I came forth from God. I came forth from the Father and have come into the world. Again, I leave the world and go to the Father." His disciples said to Him, "See, now You are speaking plainly, and using no figure of speech! Now we are sure that You know all things, and have no need that anyone should question You. By this we believe that You came forth from God." Jesus answered them, "Do you now believe? Indeed the hour is coming, yes, has now come, that you will be scattered, each to his own, and will leave Me alone. And yet I am not alone, because the Father is with Me. These things I have spoken to you, that in Me you may have peace. In the world you will have tribulation; but be of good cheer, I have overcome the world."

*And Glory be to God forever*